



V Bruseli 29. apríla 2025
(OR. en)

7818/25

Medziinštitucionálny spis:
2012/0231(NLE)

TRANS 119
MAR 51
AVIATION 41
ESPACE 23
RELEX 423
CH 10
AELE 23

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o uzatvorení Dohody o spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej v oblasti európskych programov satelitnej navigácie

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/...

Z ...

o uzatvorení Dohody o spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej v oblasti európskych programov satelitnej navigácie

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 189 v spojení s jej článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu¹,

¹ Súhlas z ... (zatiaľ neuverejnený v úradnom vestníku).

keďže:

- (1) V súlade s rozhodnutím Rady 2014/20/EÚ² sa 18. decembra 2013 podpísala Dohoda o spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej v oblasti európskych programov satelitnej navigácie (ďalej len „dohoda“) s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu. Prvky dohody, ktoré patria do právomoci Únie, sa predbežne vykonávajú od 1. januára 2014 až do nadobudnutia platnosti dohody.
- (2) Dohoda umožňuje, aby sa Švajčiarsko zapojilo do európskych programov satelitnej navigácie. Švajčiarsko bude za to na uvedené programy finančne prispievať.
- (3) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696³ sa zriadil Vesmírny program Únie. Európske globálne navigačné satelitné systémy (GNSS) sú súčasťou Vesmírneho programu Únie.
- (4) Dohoda by sa mala schváliť v mene Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

² Rozhodnutie Rady 2014/20/EÚ z 23. septembra 2013 o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody o spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej týkajúcej sa európskych programov satelitnej navigácie (Ú. v. EÚ L 15, 20.1.2014, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/20\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/20(1)/oj)).

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Vesmírny program Únie a Agentúra Európskej únie pre vesmírny program a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 912/2010, (EÚ) č. 1285/2013 a (EÚ) č. 377/2014 a rozhodnutie č. 541/2014/EÚ (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 69, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj>).

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda o spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej v oblasti európskych programov satelitnej navigácie (ďalej len „dohoda“).

Článok 2

Pozíciu, ktorú má zaujať Únia v spoločnom výbore a v skupinách uvedených v článku 20 ods. 4 dohody, prijíma Rada na návrh Komisie.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka
